

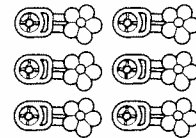
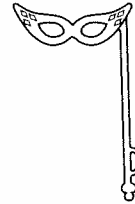
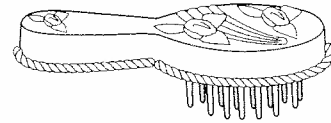
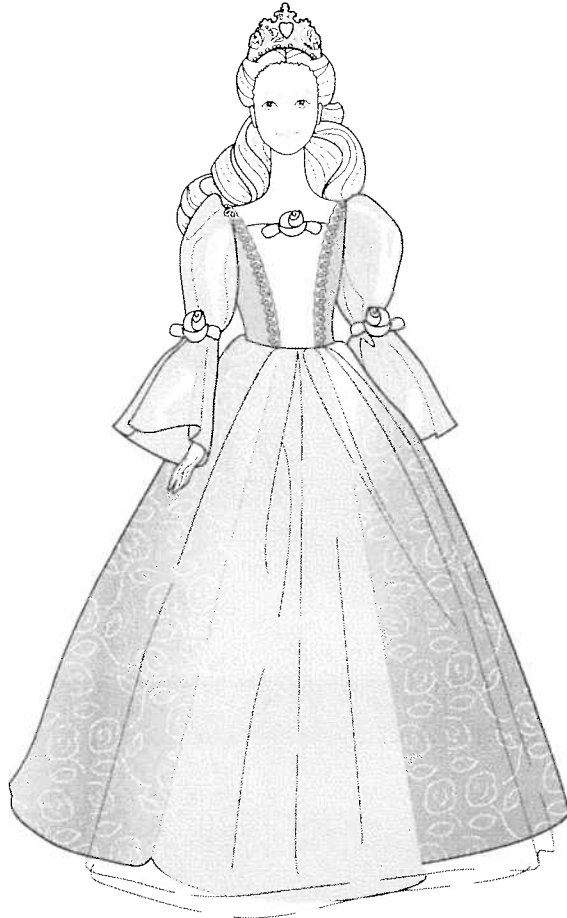
Barbie®

INSTRUCTIONS MODE D'EMPLOI ANLEITUNG ISTRUZIONI GEBRUIKSAANWIJZING INSTRUCCIONES INSTRUÇÕES ANVISNINGAR ΟΔΗΓΙΕΣ

CONTENTS CONTIENT INHALT

CONTENUTO INHOUD CONTENIDO

CONTEÚDO INNEHÅLL ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



Brush includes 2 AG3 or LR41 replaceable button cell batteries. Dispose of batteries safely.
La brosse contient 2 piles boutons remplaçables AG3 ou LR41. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
Die Bürste enthält 2 Alkali-Knopfzellen (AG3 oder LR41) erforderlichlich, nicht enthalten. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.

La spazzola include 2 pile formato orologio AG3 o LR41 usa e getta. Eliminare le pile con la dovuta cautela.
Bij de borstel zitten 2 AG3 of LR41 vervangbare knoopcelbatterijen. Batterijen inleveren als KCA.
El cepillo funciona con 2 pilas de botón AG3 o LR41, incluidas. Desechar las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas. LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

A escova inclui 2 pilhas-botão substituíveis AG3 ou LR41. Descartar as pilhas em local apropriado para o efeito.

Borsten innehåller två utbytbara alkaliska AG3 eller LR41 knappcellsbatterier. Lågg använda batterier i en batteriholk.

Η χτένα περιλαμβάνει 2 μπαταρίες button cell AG3 ή LR41. Πετάξτε τις μπαταρίες με ασφάλεια.



55532-0520

Decorations may vary from those shown.
Les décors peuvent varier par rapport aux illustrations.
Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten.
Le decorazioni possono variare rispetto a quelle

illustrate.
Afwijkende versieringen mogelijk.
La decoración del producto puede ser distinta de la mostrada.

As decorações do produto podem diferir das mostradas.
Dekoren kan skilja sig från det som visas på bilderna.
Τα σχέδια μπορεί να διαφέρουν από αυτά που φαίνονται.

- Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. Keep these instructions for future reference as they contain important information.
- Retirer tous les éléments de l'emballage, et comparer les éléments aux illustrations ci-dessous. Conserver ce mode d'emploi car il contient des informations importantes.
- Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren.

- Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.
- Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen.
- Recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones. Sirvase guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.

- Sugerimos que remova o conteúdo da embalagem e o compare com a ilustração. Conservar estas instruções como referência por conterem informações importantes.
- Packa upp allting ur förpackningen och jämför med innehållet som visas här. Spara de här anvisningarna för framtida användning, de innehåller viktig information.
- Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

Make your doll's hair
magically grow longer
and longer!

Fais pousser les
cheveux de ta poupée
comme par magie !

Lasse das Haar deiner
Puppe länger und
länger werden!

Gently pull hair out
to make longer.
Tire doucement sur
les cheveux pour les
allonger.
Ziehe das Haar
vorsichtig herunter,
um es zu verlängern.
Tira delicatamente i
capelli per allungarli.

Add extension for
longer hair yet. Wrap
the fabric piece
around the end of the
hair and attach with
the fabric fasteners.
Ajoute une mèche si
tu veux qu'ils soient
encore plus longs.
Enroule le ruban en
tissu sur la pointe des
cheveux et ferme
l'attache.
Befestige die
Haarverlängerung für
noch längeres Haar.
Wickle das Stoffteil
um das Haarende und
befestige es mit den
Verschlüssen.
Aggiungi una ciocca
per allungarli di più.
Avvolgi il pezzo di
tessuto attorno

Fai crescere i capelli
della tua bambola
come per magia!

Laat het haar van je
pop als door een
wonder steeds langer
groeien!

¡Haz que a tu muñeca
le crezca el pelo más y
más...como por arte
de magia!

Trek het haar
voorzichtig uit om
het langer te maken.
Tira suavemente de
su pelo para que le
crezca.
Com cuidado, puxar
o cabelo da boneca
para fora para ficar
mais comprido.

all'estremità dei
capelli e aggancialo
alla fascetta.
Voeg haarstukjes toe
voor nog langer haar.
Wikkel het stukje stof
om het uiteinde van
het haar en bevestig
het met de
klittenbanden.
Añádele la extensión
para que su pelo sea
aún más largo.
Envuelve con la cinta
el extremo del pelo y
abróchala con los
cierres de velcro.
Aplicar a extensão no
cabelo, para ficar
ainda maior. Enrolar a
fivela de tecido em
volta da extremidade
do cabelo da boneca e
fechar com o velcro.

O cabelo da boneca
cresce e cresce, como
se fosse magia!

Gör så att dockans
hår magiskt blir
längre och längre!

Κάνε τα μαλλιά της
κούκλας σου να
μακρύνουν!



Dra försiktigt ut håret
för att göra det längre.
Τράβηξε μαλακά τα
μαλλιά για να μακρύνουν.

Sätt på förlängningshår
för att göra det ännu
längre. Linda tygbiten
rund håränden och fäst
med kardborrefästet.
Βάλε και το ποστίς για
ακόμα πιο μακρυνά μαλλιά.
Πιάσε το με το βέλκρο
γύρω από τις άκρες των
μαλλιών.

Clip on the hair
clips as shown.

Fixe les barrettes
comme illustré.

Befestige die
Haarklipse wie
dargestellt.

Aggancia i fermagli
per capelli come
illustrato.

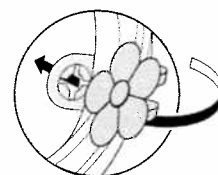
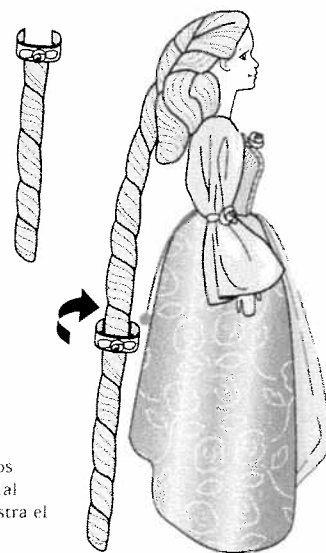
Plaats de
haarklemmetjes
zoals afgebeeld.

Colócale los
pasadores tal
como muestra el
dibujo.

Prende os ganchos
no cabelo, como
ilustrado.

Sätt i hårspännan
som på bilden.

Πιάσε τα κοκκαλάκια
στα μαλλιά.



Pull down the string to shorten the doll's hair.

Tire la ficelle pour raccourcir les cheveux de ta poupée.

Ziehe an der Schnur, um das Haar zu verkürzen.

Tira verso il basso la stringa per accorciare i capelli della bambola.

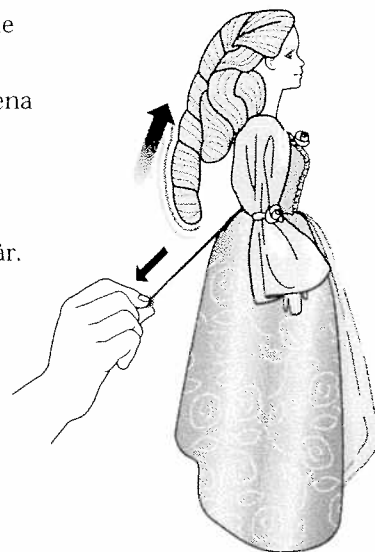
Trek aan het koordje om het haar van de pop korter te maken.

Tira de la cuerda para que su larga melena se vuelva corta.

Puxar o fio para encurtar o cabelo da boneca.

Dra ned snöret för att korta dockans hår.

Τράβηξε το κορδόνάκι για να κοντύνεις τα μαλλιά της κούκλας σου.



Her magic hair brush plays music as you brush her long hair.

La brosse magique joue de la musique lorsque tu brosses les longs cheveux de ta poupée.

Ihre magische Haarbürste spielt Musik, wenn du ihr langes Haar kämmst.

La sua spazzola magica attiva la musica mentre le spazzoli la sua lunga chioma.

Haar toverhaarborstel speelt een muziekje terwijl je haar lange haar borstelt.

Su cepillo mágico emite música mientras la peinas.

A escova mágica emite música enquanto se penteia o cabelo da boneca.

Hennes magiska hårborste spelar musik när du borstar hennes långa hår.

Η μαγική της χτένα παίζει μουσική, καθώς εσύ χτενίζεις τα υπέροχα μαλλιά της.

Battery Replacement

Toy includes 2 replaceable AG3 or LR41 alkaline button cell batteries. Replace batteries when sound becomes distorted. To replace batteries, use a Phillips head screwdriver (not included) to open battery door. Remove and set aside. Insert 2 replaceable AG3 or LR41 alkaline button cell batteries as shown. Use either AG3 or LR41 alkaline batteries or equivalent. Replace battery cover and screw closed. ATTENTION: Non-alkaline batteries may not power this toy. Replace with alkaline batteries for longest life and best performance.

Remplacement des piles

Le jouet contient 2 piles boutons alcalines remplaçables AG3 ou LR41. Remplacer les piles lorsque le son devient inaudible. Pour remplacer les piles, utiliser un tournevis cruciforme (non inclus) pour ouvrir le couvercle du compartiment. Retirer le couvercle et le mettre de côté. Insérer 2 piles boutons remplaçables AG3 ou LR41 comme indiqué. Utiliser soit des piles alcalines AG3 ou LR41, soit des piles équivalentes. Remplacer le couvercle des piles et le revisser. ATTENTION ! Le jouet pourrait ne pas fonctionner avec des piles non alcalines. Utiliser des piles alcalines pour une durée de vie plus longue et de meilleures performances.

Ersetzen der Batterien

Das Produkt enthält 2 ersetzbare Alkali-Knopfzellen (AG3 oder LR41). Die Batterien ersetzen, wenn das Geräusch verzerrt klingt. Zum Ersetzen der Batterien die Batteriefachabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) öffnen. Die Abdeckung abnehmen und beiseite legen. 2 ersetzbare Knopfzellen (AG3 oder LR41) wie dargestellt einsetzen. AG3 oder LR41 bzw. Batterien eines entsprechenden Typs verwenden. Die Batteriefachabdeckung wieder einsetzen, und die Schraube festziehen. ACHTUNG: Andere als Alkali-Batterien könnten sich für dieses Spielzeug als nicht geeignet erweisen. Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden.

Sostituzione delle Pile

Il giocattolo include 2 pile alcaline formato orologio AG3 o LR41 usa e getta. Sostituisci le pile quando il suono

risulta distorto. Per sostituire le pile, apri lo sportello dello scomparto pile con un cacciavite a stella (non incluso). Rimuovilo e mettilo a parte. Inserisci 2 pile alcaline formato orologio AG3 o LR41 usa e getta. Usa pile alcaline AG3 o LR41 o equivalenti. Rimetti lo sportello e stringi la vite. ATTENZIONE: Le pile non alcaline potrebbero non azionare questo giocattolo.

Het vervangen van de batterijen

Bij dit speelgoed worden 2 vervangbare AG3 of LR41 alkaline-knopcelbatterijen geleverd. Vervang de batterijen wanneer het geluid vervormd gaat klinken. Om de batterijen te vervangen het batterijklepje openen met een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen). Verwijder het klepje en zet het even weg. Plaats 2 vervangbare AG3 of LR41 alkaline-knopcelbatterijen zoals aangegeven. Gebruik AG3, LR41 of soortgelijke alkalinebatterijen. Zet het batterijklepje er weer op en schroef dicht. BELANGRIJK: Gebruik voor de zekerheid uitsluitend alkalinebatterijen. Het speelgoed werkt mogelijk niet met andere batterijen. Alkalinebatterijen gaan het langst mee en leveren de beste prestaties.

Sustitución de las pilas

Este juguete incluye 2 pilas alcalinas de botón AG3 o LR41. Cuando los sonidos del juguete suenen de forma distorsionada, sustituir las pilas del mismo. Para ello, abrir la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador de estrella (no incluido) y retirarla. Introducir 2 pilas alcalinas AG3 o LR41, tal como muestra el dibujo. Utilizar pilas alcalinas AG3, LR41 o equivalentes. Volver a tapar el compartimento y atornillar la tapa. ATENCIÓN: utilizar exclusivamente pilas alcalinas. Las pilas no alcalinas pueden afectar al funcionamiento de este juguete.

Substituição das Pilhas

O brinquedo inclui 2 pilhas-botão alcalinas substituíveis AG3 ou LR41. Substituir as pilhas se o som começar a sair distorcido. Para substituir as pilhas, desparafusar a tampa do compartimento de pilhas com uma chave de fendas (não incluída). Retirar a tampa. Instalar 2 pilhas-botão alcalinas substituíveis AG3 ou LR41, conforme ilustrado. Usar pilhas alcalinas AG3 ou LR41, ou

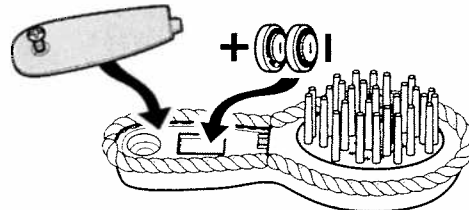
equivalentes. Colocar a tampa no compartimento e aparafusá-la. ATENÇÃO: O brinquedo poderá não funcionar com pilhas que não sejam alcalinas. Para um melhor e mais duradouro funcionamento do brinquedo, usar pilhas alcalinas.

Batteribyte

Leksaken innehåller två utbytbara alkaliska AG3 eller LR41 knappcells-batterier. Byt batterier om ljudet blir dåligt. När du skall byta batterierna, öppna batterifacket med hjälp av en stjärnskruvmejsel (medföljer ej). Ta av locket och lägg det åt sidan. Sätt i två utbytbara alkaliska AG3 eller LR41 knappcells-batterier som bilden visar. Använd alkaliska AG3- eller LR41-batterier eller motsvarande. Sätt tillbaka locket till batterifacket och skruva fast det. OBSERVERA: Det är möjligt att icke-alkaliska batterier inte racker för leksaken. Använd alltid alkaliska batterier, det ger bäst resultat och längst livstid.

Αντικατάσταση Μπαταριών

Περιλαμβάνονται 2 αλκαλικές μπαταρίες button cell AG3 ή LR41. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν ο ήχος ακούγεται αλλοιωμένος. Για την αντικατάσταση των μπαταριών, χρησιμοποιήστε ένα σταυροκατάβιδο (δεν περιλαμβάνεται), για να ξεβιδώσετε το καπάκι της θήκης μπαταριών. Αφαιρέστε τις παλιές και βάλτε 2 καινούριες αλκαλικές μπαταρίες button cell AG3, LR4 ή αντίστοιχου τύπου, όπως απεικονίζεται. Βάλτε το καπάκι πάνω από τη θήκη και βιδώστε για να κλείσει. ΠΡΟΣΟΧΗ: Το παιχνίδι μπορεί να μη λειτουργεί με μη αλκαλικές μπαταρίες. Χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερη διάρκεια και καλύτερη απόδοση.



BATTERY SAFETY INFORMATION

1. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
2. Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
3. If removable rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.
4. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
5. Do not mix old batteries and new batteries.
6. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
7. Be sure to insert batteries with the correct polarity and always follow the toy and battery manufacturers' instructions.
8. Exhausted batteries are to be removed from the product.
9. The supply terminals are not to be short-circuited.
10. Dispose of batteries safely.

MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES

1. Ne pas recharger des piles non-rechargeables.
2. Retirer les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
3. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
4. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
5. Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
6. N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
7. Veiller à bien respecter le sens des polarités (+) et (-), et toujours suivre les indications des fabricants du jouet et des piles.
8. Toujours retirer les piles usées du produit.
9. Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
10. Jeter les piles usagées dans un conteneur réservé à cet usage.

BATTERIESICHERHEITSHINWEISE:

1. Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
2. Herausnehmbare, wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Produkt herausnehmen.
3. Das Aufladen herausnehmbarer, wiederaufladbarer Batterien sollte nur unter

- Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
4. Niemals Alkali-Batterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) oder wiederaufladbare Nickel-Cadmium-Zellen miteinander kombinieren.
5. Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen. (Immer alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln.)
6. Nur Batterien desselben oder eines entsprechenden empfohlenen Batterietyps verwenden.
7. Darauf achten, dass die Batterien in der angegebenen Polrichtung (+/-) eingelegt sind, und immer die Anleitungen der Spielzeug- und Batteriehersteller beachten.
8. Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Spielzeug entfernen.
9. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
10. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.

NORME DI SICUREZZA PER LE PILE

1. Non tentare di ricaricare le pile non-ricaricabili.
2. Se si utilizzano pile ricaricabili, ricaricarle solamente sotto la supervisione di un adulto.
3. Togliere le pile ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
4. Non mischiare pile di tipo diverso (alcaline, standard, o ricaricabili)
5. Non mischiare le pile vecchie con quelle nuove.
6. Si consiglia l'uso di pile dello stesso tipo o equivalenti a quelle raccomandate nelle istruzioni.
7. Controllare che le pile siano inserite con le polarità posizionate in modo corretto e seguire sempre le istruzioni d'uso del giocattolo.
8. Togliere sempre le pile vecchie o esaurite dal giocattolo.
9. Non cortocircuitare i poli delle pile.
10. Eliminare le pile con la dovuta cautela.

BATTERIJ-INFORMATIE

1. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.
2. Oplaadbare batterijen uit het apparaat verwijderen voordat ze worden opgeladen.
3. Als er uitneembare oplaadbare batterijen worden gebruikt, mogen die alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
4. Gebruik nooit alkaline-, standaard (koolstof-

- zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar.
5. Nooit oude en nieuwe batterijen bij elkaar gebruiken.
6. Vervang uitsluitend door dezelfde - of hetzelfde type - batterijen.
7. Zorg ervoor dat u de batterijen op de juiste manier plaatst (let op de + en - polen) en volg altijd de gebruiksaanwijzing van de speelgoed-en batterijfabrikant op.
8. Leg batterijen altijd verwijderen
9. Zorg ervoor dat er geen kortsluiting ontstaat bij de batterijpolen.
10. Batterijen als KCA inleveren.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE OPERAR ESTE JUGUETE.

1. No intentar recargar las pilas no-recargables.
2. Antes de recargar las pilas recargables, sacárlas del juguete.
3. Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.
4. No mezclar nunca pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) y recargables (níquel-cadmio).
5. No mezclar nunca pilas nuevas con gastadas.
6. Utilizar exclusivamente pilas del tipo indicado en las instrucciones o equivalente.
7. Asegurarse de colocar correctamente las pilas, según la polaridad indicada y siguiendo siempre las instrucciones del fabricante del juguete y del de las pilas.
8. Retirar siempre las pilas gastadas del juguete.
9. No provocar cortocircuitos en los polos de las pilas.
10. Desechar las pilas en un contenedor especial para pilas.

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA SOBRE AS PILHAS

1. Não recarregar pilhas não recarregáveis.
2. Pilhas recarregáveis devem ser removidas do veículo antes de serem colocadas à carga.
3. Se forem utilizadas pilhas recarregáveis, devem ser recarregadas exclusivamente sob a supervisão de um adulto.
4. Não misture pilhas de tipos diferentes.
5. Nunca misture pilhas novas com pilhas usadas.
6. Utilizar exclusivamente pilhas iguais ou equivalentes as indicadas.
7. Assegure-se de que coloca as pilhas de maneira correcta, seguindo as instruções dos

- fabricantes das pilhas e do brinquedo.
8. Nunca deixar pilhas usadas dentro do brinquedo.
9. Os terminais não devem estar em curto-circuito.
10. Deitar fora em local conveniente.

BATTERIINFORMACIÓN

1. Ikke-oppladningsbara batterier får inte laddas upp.
2. Ta ut laddningsbara batterier ur leksaken innan de laddas upp.
3. Vid användning av löstagbara oppladningsbara batterier får dessa bara laddas under överinseende av en vuxen.
4. Blanda aldrig olika batterityper (alkaliska med vanliga eller oppladningsbara).
5. Blanda aldrig nya och gamla batterier.
6. Använd bara batterier av den typ (eller motsvarande) som rekommenderas.
7. Lagg i batterierna åt rätt håll och följ alltid anvisningarna från batteri- och leksaksstillverkarna.
8. Ta alltid ur uttjanta batterier ur leksaken.
9. Batteripolerna får inte kortslutas.
10. Lagg aldrig batterier i en batteriholk eller lamna in dem.

ΠΑΡΗΦΟΡΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

1. Οι μη-επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν επαναφορτίζονται.
2. Σιγουρευτείτε ότι τα σημεία επαφής είναι καθαρά και λαμπερά πριν την τοποθέτηση των μπαταριών.
3. Μην βραχυκυκλώνετε τους πόλους των μπαταριών.
4. Μην χρησιμοποιείτε συγχρόνως αλκαλικές, συμβατικές ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
5. Μην χρησιμοποιείτε παλιές και καινούργιες μπαταρίες μαζί.
6. Βγάλτε τις μπαταρίες όταν πρόκειται να μην χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι για μεγάλο χρονικό διάστημα.
7. Σιγουρευτείτε ότι τοποθετείτε σωστά τις μπαταρίες και πάντα να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή του προϊόντος και των μπαταριών.
8. Πάντα να βγάξετε τις αδειες ή παλιές μπαταρίες από το προϊόν.
9. Μην βραχυκυκλώνετε τους πόλους των μπαταριών.
10. Μεταξτε προσεκτικά τις μπαταρίες.

2-YEAR LIMITED WARRANTY

Mattel warrants to the original consumer purchaser that this product will be free of defects in material or workmanship for two years (unless otherwise specified in alternate warranties) from the date of purchase. If defective, return the product along with proof of the date of purchase, postage prepaid to Mattel Canada Inc, Consumer Service, 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2 for replacement with an identical toy or a similar toy of equal or greater value according to availability. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from province to province. This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse, or abuse. **Valid for products sold in Canada only.** YOU MAY CALL US FREE AT 1 - 800 - 665 - MATTEL (6288) Monday - Friday, 8:00 a.m. - 6:00 p.m. EST.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Mattel garantit à l'acheteur premier que le produit est couvert contre les défauts de matière ou de fabrication pour une période de 2 ans (à moins qu'une autre garantie ne spécifie autrement) à compter de la date d'achat. Tout jouet défectueux doit être retourné, accompagné d'une preuve de la date d'achat et dûment affranchi, au Service à la clientèle de Mattel Canada Inc., 6155 boul. Freemont, Mississauga, Ontario L5R 3W2, où il sera remplacé par un jouet identique ou un jouet semblable de valeur égale ou supérieure. La présente garantie procure certains droits légaux à l'acheteur et peut également lui donner des droits supplémentaires pouvant varier d'une province à l'autre. La présente garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par un accident, un usage abusif ou inapproprié. **Valable pour les produits vendus au Canada seulement.** QUESTIONS OU COMMENTAIRES? COMPOSEZ, SANS FRAIS, LE 1-800-665-MATTEL (6288) du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (HNE).

PÓLIZA DE GARANTÍA

Mattel de México, S.A. de C.V., garantiza sus productos por un periodo de 2 años en todas sus partes y mano de obra, a partir de la fecha de entrega.

Condiciones:

1. El consumidor presentará el producto en el lugar donde lo adquirió o lo presentará o enviará a nuestro centro de servicio ubicado en Lebrija 296-A, Col. Cerro de la Estrella, Iztapalapa C.P. 09880 México, D.F. Tels.: 54-26-44-87 y 54-26-44-38.
 2. Durante la vigencia de esta póliza nos comprometemos a efectuar sin cargo la reparación, en un plazo que no excederá de 30 días a partir de la fecha de recepción del producto, en nuestro centro de servicio, o al cambio del producto defectuoso en su caso. Así mismo cubrimos gastos que se deriven de la presente garantía.
 3. Refacciones para este producto podrán ser adquiridas en nuestro centro de servicio.
- Esta garantía se invalida en los siguientes casos: si ha sufrido un deterioro esencial, grave o irreparable por causa del consumidor, por daños causados por maltrato, mal uso, golpes accidentales o intencionales, o que el artículo se haya expuesto a elementos como agua (a excepción de que el instructivo indique otra cosa), ácidos, fuego, intemperie, así como daños causados por baterías que se dejen dentro del juguete por largos periodos de tiempo sin uso.

NOMBRE DEL CONSUMIDOR: _____

DIRECCIÓN Y TELÉFONO: _____

LÍNEA DE PRODUCTO: _____ SERIE: _____

MODELO: _____

NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR: _____

DIRECCIÓN: _____

SELLO O FIRMA DEL DISTRIBUIDOR: _____

FECHA DE COMPRA: _____ FECHA DE ENTREGA: _____

POLITICA DE GARANTIA

Mattel do Brasil Ltda garante este produto por um prazo de 2 anos em todas as suas partes de fabricação a partir da data de aquisição. Em caso de defeito, ligar para 0800-550780 esta garantia não se aplica a prejuízos decorrentes de acidentes e má utilização do produto.

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288. • Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628500303. • Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Siliç 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 ou www.allmattel.com. • Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 2628835. • Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussel, Belgique. • Deutschland: Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. • Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. • Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf. • Mattel Scandinavia A/S, Ringgade 4C, DK-2605 Brøndby. • Mattel Srl., 28040 Oleggio Castiello, Italy. • Mattel España, S.A., Arribas 200, 08036 Barcelona. N.I.F. A080842809. • Mattel Portugal, Lda., Av. da República No. 90-96, Fracção 5, 1600-206 Lisboa. • Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικού 16777, ΕΛΛΑΔΑ. • Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121.Consumer Advisory Service - 1300 135 312. • Mattel East Asia Limited, 930 Ocean Centre, Harbour City, HK, China. • Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-Toys. • Importado y distribuido por Mattel de Mexico, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 Mexico, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL: 54-49-41-00. • Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Matogel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuy Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. • Mattel Argentina S.A., Curupayti 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. • Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. • Mattel do Brasil Ltda - CNPJ: 54.558.002/0001-20 - Rua Jacaré, 151 CEP: 04705-000 São Paulo. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780.